

**Zeitschrift:** Générations : aînés  
**Herausgeber:** Société coopérative générations  
**Band:** 30 (2000)  
**Heft:** 2

**Vorwort:** Editorial : voulez-vous de l'Europe?  
**Autor:** Probst, Jean-Robert

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 03.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Voulez-vous de l'Europe?

Profitant du passage symbolique à l'an 2000, le Conseil fédéral a rappelé quelques priorités pour les années à venir. Outre l'adhésion à l'ONU, qui figure en tête des objectifs, on trouve également l'entrée de la Suisse dans l'Union européenne. Cela ne se fera pas du jour au lendemain, vous le pensez bien, mais Berne veut accélérer le processus.

Le Gouvernement a annoncé qu'il entreprendrait toutes les démarches nécessaires, dans le courant de l'année, pour que les fameux accords bilatéraux entrent en vigueur dès le 1<sup>er</sup> janvier 2001. Pour nos dirigeants, il est évident que ces accords ne représentent qu'un marchepied vers l'entrée de la Suisse dans le concert européen. A l'heure où les pays baltes, la Roumanie et la Turquie frappent à la porte et se montrent impatients d'adhérer au club des quinze, le peuple suisse se pose toujours la question essentielle: faut-il entrer dans l'Europe?

Il est vrai que si l'adhésion à l'Europe représente de nombreux avantages pour la Lettonie ou la Lituanie, il n'en va pas de même pour notre pays, qui devrait consentir de nombreux sacrifices au moment de passer le seuil européen.

Au chapitre des inconvénients, citons en vrac une sérieuse perte d'identité, les directives dictées par Bruxelles dans de nombreux domaines, la cotisation annuelle de 4 milliards de francs et la hausse de la TVA à 15%. Tout cela entraînerait une inflation difficilement contrôlable et une perte du pouvoir d'achat.

Mais il y aurait également des avantages, notamment pour les plus jeunes: une ouverture de la Suisse vers l'extérieur, le libre passage des étudiants et des travailleurs, des échanges économiques et culturels fructueux.

Au moment du choix, les Suisses sont partagés. Et vous, amis lecteurs, qu'en pensez-vous?

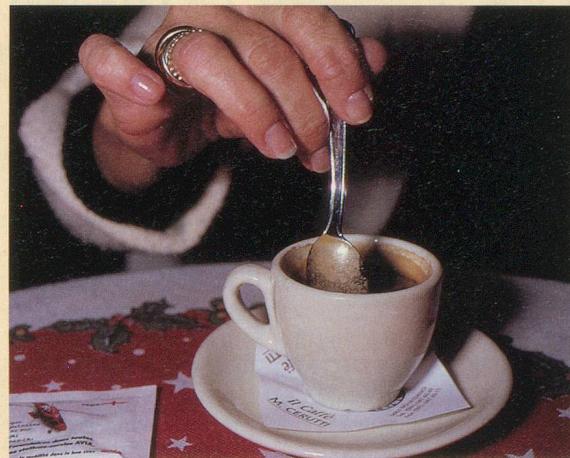
Jean-Robert Probst

# GENERATIONS

N° 2 février 2000

## Dossier 6

Fidèle compagnon de votre réveil, le café met en joie ses consommateurs, même si son prix atteint des sommets au bistrot du coin. Notre dossier vous dit tout sur cette petite fève torréfiée qui réjouit vos jours et peut gâcher vos nuits.



## Enquête 12

Entrez dans la danse aux sons des valses et des tangos...

## Livres 16

L'univers d'Yvette Z'Graggen.

## Cuisine 20

Découvrez les plats chers aux Gruériens.

## Animaux 22

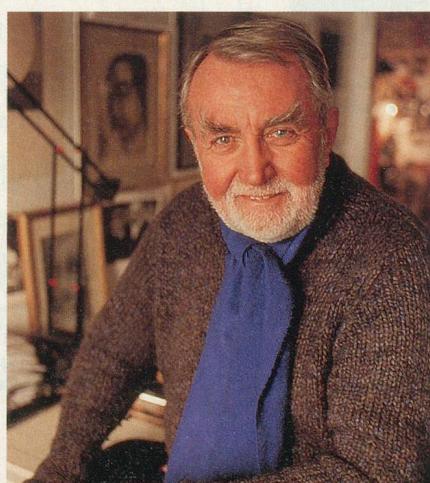
Les chiens de traîneaux.

## Balades 24

Escapade à Bâle.

## Portrait 28

Marcel Imsand, le sens de l'image.



## Voyage 34

Nous vous emmenons visiter les paysages étonnans du Mexique, ses plages dorées et ses sites archéologiques d'une beauté à couper le souffle.

## Santé 42

La musculation, c'est bon!

## Passion 55

Caméra au poing.

## RUBRIQUES

Courrier	5
Trait d'union	10
Voyage	11
Filigranes	15
Musique	18
Télévision	19
Consommation	21
Humour	27
Mots croisés	40
Prévoir	45
Social GE, VD	46
Assurances	50
Info Seniors	51
Agenda	52
Petites annonces	56
Réflexions	57
Point final	58

Couverture:  
Marcel Imsand, photo Alain Gavillet